



# KURIER WILEŃSKI

DZIENNIK NIEZALEŻNY

Rok założenia 1840

nr 90 (12873)

PIĄTEK, 10 maja 1996 r.

cena 60 ct

## Oświadczenie prezydenta Republiki Litewskiej w sprawie zmiany granic administracyjnych Wilna

Sejm Republiki Litewskiej 24 kwietnia 1996 r. przyjął ustawę "O zmianie granic administracyjnych terytoriów samorządów m. Wilna oraz rejonów wileńskiego i trockiego". Na mocy tej ustawy do granic administracyjnych Wilna włączono 10501 ha terytorium, z czego 959 ha stanowi faktycznie zabudowane obecnie terytorium, 2065 ha terytorium, włączone do Wilna na mocy wcześniejszych decyzji rządu, 7477 ha — terytorium zaprojektowane według planów detalicznych.

Przyjęcie tej ustawy wzbudziło w naszym społeczeństwie sprzeczne opinie. 30 kwietnia 1996 r. przed Sejmem Republiki Litewskiej odbyła się akcja protestacyjna, której uczestnicy prosili, aby nie podpisywać przyjętej ustawy. Z podobną prośbą 24 kwietnia 1996 r. zwróciła się też rada samorządu rejonu wileńskiego. Niektórzy postawili Republiki Litewskiej na konferencjach prasowych negatywne oceny przyjęcia tej ustawy. Zdaniem osób, które się wypowiedziały przeciwko tej ustawie, ustawa "O zmianie granic administracyjnych terytoriów samorządów m. Wilna oraz rejonów wileńskiego i trockiego" koliduje z Konstytucją Republiki Litewskiej, innymi ustawami, normami prawa międzynarodowego, godzi w prawa mniejszości narodowych i obywateli.

Sądząc, że te wypowiedzi przeciwko ustawie są nieuzasadnione: — nowe granice administracyjne Wilna zostały ściśle ustalone zgodnie z uchwałą Sejmu Republiki Litewskiej nr 1-586 z 21 lipca 1994 r. Zgodnie z tą uchwałą zmienione zostały nie tylko granice administracyjne Wilna, ale też innych 9 miast republiki;

— zmiana granic administracyjnych Wilna nie ma nic wspólnego z ideą "wielkiego Wilna", dla której zrealizowania proponowano rozszerzyć terytorium Wilna o przeszło 20 tys. ha. Jak już było powiedziane, granice administracyjne Wilna ustalane są poprzez uprawnomożenie faktycznie obecnie zabudowanego terytorium, a także tego, którego zabudowa została zaplanowana;

— po przyłączeniu do Wilna 8989 ha terytorium rejonu wileńskiego (co

stanowi 4 proc. terytorium rejonu) zamieszkałego przez około 10 tys. osób, skład narodowościowy ani mieszkańców miasta, ani rejonu istotnie się nie zmienia;

— nie jest zgodne z rzeczywistością stwierdzenie, że nowe granice administracyjne Wilna ustalone zostały "bez uzasadnionej potrzeby rozwoju urbanistycznego". Już sam fakt, że do Wilna włącza się terytorium, którego zabudowa jest zaplanowana, wskazuje na to, że wcześniej planowana była zabudowa Wilna oraz przygotowane zostały niezbędne dokumenty planowania terytorialnego;

— nie jest zgodne z rzeczywistością stwierdzenie, że nowe granice administracyjne Wilna wytyczone zostały "w tajemnicy przed mieszkańcami i w pośpiechu". Ta ustawa przyjęta została z przestrzeganiem wszystkich ustalonych procedur. Sejmowy Komitet ds. samorządów kilkakrotnie na swych posiedzeniach, na które mogły przybyć wszystkie zainteresowane osoby, rozpatrywał tę kwestię, a w lutym 1996 r. zorganizował nawet wyjazdowe posiedzenie komitetu w rejonie wileńskim. Po wtóre w posiedzeniu plenarnym Sejmu, na którym przyjęto ustawę, uczestniczyli wszyscy czterej członkowie sejmowej frakcji polskiej;

— nie jest zgodne z rzeczywistością stwierdzenie, że "na mocy tej decyzji zostanie przyłączona ziemia miejscowej ludności, którą się pozbawi możliwości odzyskania swojej własności". Jeszcze w roku 1995 Sejm Republiki Litewskiej przyjął nowelizację ustawy o ziemi, o reformie rolnej, o prawach własnościowych obywateli na zachowane nieruchomości, w której ustalili, że na nowo przyłączonych do miast terytoriach prawo własności ziemskiej przywraca się oraz ziemię sprzedaje się włącznie z ziemią gospodarstwa indywidualnego, w takim samym trybie i na takich samych warunkach, jak w dawnej miejscowości wileńskiej;

— nie jest zgodne z rzeczywistością stwierdzenie, że "od początku do dnia dzisiejszego urzędnicy powstrzymują ten proces (uwaga — zwrotu ziemi) i czynią go niemalże niemożliwym".

(Dokończenie na str. 2)

**ARDNA**  
Vytenio 20  
2006 Vilnius  
Tel. 63 37 02  
Fax. 26 10 36

BANK POLSKA KASA OPIEKI S. A.  
Działła od 1929 r.

**PEKAIKO**  
PRZEDSTAWICIELSTWO  
W WILNIE  
2001 Vilnius, Palangos 1/10-16  
Tel/fax 61-15-41, fax 223844

**Sentencja dnia**  
"Nasze życie zaczyna być łatwe wówczas, kiedy pozwalamy innym żyć tak, jak oni chcą".  
József GELBAR

## 60 lat pracy scenicznej, 40 lat nauki tańca oraz dobroci, pracowitości, skromności

### Pani Zofia

Polscy wileńscy — ci, co jutro wystąpią na scenie. Pałaca Kultury Związków Zawodowców, ci, co przyjdą na koncert w charakterze publiczności, zróbał gołd Człowiekowi najbardziej szanowanemu dla naszej wileńskiej polskiej kultury.

Zapisał pani Zofia Gulewicz — wieloletniego kierownika Polskiego Artystycznego Zespołu "Czerwona Wilna" niech będzie przypomnienie tym, którzy pozostali się Polakami zaledwie przez kilkanaście lat, że przed ich wejściem na scenę w charakterze publiczności w Wilnie była polskość, była ludzkość, którzy o nią dbali — bez gromkich okrzyków i ustatych haseł.

Cała praca polskojęzyczna, wychodząca w świat w ciągu ostatniego miesiąca pisała o niej w sposób superlatywny. Zaszłyby w niej wszystkie zastrzeżenia. Zresztą w tym jubileuszowym. Bo codzienną ciężką pracę, której poświęcała całe życie, pani Zofia, alewie ma z atmosfery święta, wesołości, obchowywania kwiatami.

"Kocha" też się przyłącza do wspólnego śmiechu na część tej niezwykłej kobiety, ma w sobie przewagę nad innymi wydaniami, bo pani Zofia Zofia i przed 30 laty, i przed dwudziestą. Byliśmy razem z "Wilią" w Warszawie. Była "Z całego serca" byli "Wilią", "Wilią" i "Wilią" — kierownictwo zespołu, tancerze, muzyki.

W życiu pani Zofii nie było usłane różami. Kiedyś, gdy była wczynnikiem reprezentacji polskiej w Warszawskim Teatrze Wielkim, musiała opuścić na wiele miesięcy swoją Wileńską, zginał w katastrofie kolejowej. Jej Zosienka mogła się uczyć. Ojciec, który w Wileńsku, zginął w katastrofie kolejowej, gdy Zosienka miała pół roku. Matka zmarła, gdy Zosienka miała pięć lat. Przegromiona wojna, która przetrwała, przetrwała swoim



Pani Zofia Gulewicz w zaciszu domowym. Z okien ich miłego mieszkania można podziwiać Plac Katedralny, dzwonnice. Na dziedzińcu uniwersyteckim — kilka kroków.

## Z konferencji prasowej

### Nie tylko o "wielkim Wilnie"

— Ustawa o zwrocie własności przewiduje, że na terenie miasta ziemia może zostać zwrócona jedynie w tym wypadku, jeżeli nie jest objęta żadnymi projektami — oświadczył podczas wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie prezes ZG ZPL, poseł Ryszard Maciejkianiec po raz kolejny nawiązując do sprawy "wielkiego Wilna". Ryszard Maciejkianiec dodał, że na mocy wspomnianej ustawy ziemia może być zwracana bądź na terenie nie objętym planami miasta, bądź w większych miejscowościach z fundusz wolnej ziemi państwowej.

— Oznacza to, że ludzie, którzy zamieszują nową strefę miasta Wilna, w naturze ziemi nie odzyskują. Będą mogli otrzymać działkę w

miejscowości wiejskiej, dalej od swojej zagrody lub też będą musieli wyrazić zgodę na otrzymanie w ciągu 15 lat kompensaty pieniężnej — powiedział prezes ZG ZPL dodając, że kompensata ta nie będzie odpowiadała rzeczywistej wartości ziemi, gdyż o ile, dla przykładu, w Awizianach za 1 hektar płaci się 2000 Lt, o tyle na terenie stolicy samorząd za jeden ar pobiera 2, 3 a nawet 4 tysiące litów. Poseł Maciejkianiec przypomniał, że samorządy rej. wileńskiego i sołectniczego zgadzały się na przekazanie miastu 3.400 ha ziemi, ale postanowiono przyłączyć 10,5 tys., czyli dokładnie tyle, ile do dziesięciu innych miast łącznie.

(Dokończenie na str. 2)

## A. Lileikisowi grozi deportacja z USA

Sędzia federalny USA odroczył powzięcie decyzji w sprawie pozbawienia obywatelstwa oskarżonego o kolaborację z nazistami oraz deportowania go do ojczyzny Litwy.

Sędzia Richard Stearns po dwugodzinnej dyskusji między oskarżycielami i obroną oświadczył, że na razie powstrzyma się przed decyzją, czy deportować 88-letniego Litwina Aleksandra Lileikisa.

Mieszkaniec miasteczka Norwood stanu Massachusetts oskarżony został o udział w masowej zagładzie Żydów i ludzi innych narodowości w okresie II wojny światowej, gdy kierował podporządko-

waną nazistom policją sąguny powiatu wileńskiego. Adwokat A. Lileikisa przyznał, że na rozporządzenia o rozprawie z aresztowanymi jest podpa jego klienta, niemniej oświadczył sędziemu, że nie oznacza to bezpośredniego udziału w mordsterwie.

Tymczasem oskarżyciele twierdzą, że dostarczyli sądowi dokumenty — niewątpliwie dowody winy A. Lileikisa.

Prokuratora Generalna Litwy wytoczyła sprawę w celu zbadania działalności A. Lileikisa na Litwie.

(Reuter-BNS)

(Dokończenie na str. 5)



# Jak się ma litewska primadonna

## Fundusz Wspierania Muzyków zorganizował spotkanie z Ireną Milkevičiūtė

Największy litewski sopran liryczny i dramatyczny — w tym żadnej nie ma przesady — przybyła na spotkanie z przedstawicielami mass mediów w kolorowej bluzeczce (wcale nie drogiej wileńskich butików). Miała gładko upięte w wężel włosy i nie miała na sobie żadnej biżuterii. Jest tak samo skromna, mówi cicho jak przed 20 laty, gdy w jej niemal pustym mieszkaniu na Karolinkach przeprowadzała z nią wywiad. Była wtedy świeżą laureatką pierwszej premii liczącego się konkursu im. M. Glinki i już solistką Opery Wileńskiej, wykształconą w Konserwatorium pod kierunkiem profesora Zenonasa Paulauskasa. Przed śliczną czarnowłosą, błękitnooką śpiewaczką stanęły wtedy drzwi otworem na wielkie sceny. Szkoływa się akurat do wyjazdu do Mediolanu. W słynnej La Scali spędziła dwa lata. Przyniosła stamtąd wspaniałe referencje i przygotowane partie Madame Butterfly, Mimì, Violetty. Miała też sobą wysterpy gościnne w kilkunastu miastach włoskich, stających z wielkich tradycji muzycznych.

Potem przyszły liczące się na świecie wyróżnienia, a wśród nich na konkursie im. Ferencza Erka i Zoltana Kodaly w Budapeszcie. Co ciekawe, w 1986 r. w Tokio zdobyła mimo najlepszej Madame Butterfly w jednoimiennej operze Pucciniego, zwaną tragedią japońską.

Zaprasza ją z największą chęcią, Moskiewski "Bolszoj", Sankt Petersburg, Split, Paryż, Hamburg, dziesiątki innych miast ją podziwiali. Praca Niemiec, Włoch, Finlandii, USA (w Chicago Irena po raz pierwszy wystąpiła w premierowym przedstawieniu "Trubadura" Verdigo), Francji, Szwajcarii, Szwecji, Anglii, Irlandii, Filipin, Ameryki Południowej. Dania zachwycała się jej techniką wokala, niezwykłą muzycznością, stylem śpiewania. Najserdeczniej i najczęściej podczas tego spot-

kania mówiła Irena Milkevičiūtė o wycieczkach w Polsce. O Łodzi, gdzie śpiewała, jak sama twierdzi, z niezrównanym tenorem Virgilijusem Noreiką. O Wrocławiu, gdy wraz z tamtejszą operą występowała w kilku miastach Niemiec i Danii, prezentując wysoką klasę w czolowej partii w "Nabucco" Verdigo.

Osobny rozdział w jej fenomenalnej karierze stanowi Teatr Wielki w Warszawie. Zaproszona ją tam, by przygotowała partię Lizy w "Danie pikowej" Czajkowskiego. Później rolę tą zachwyca publiczność paryską, dokąd się udała z trupą warszawską. Stolica Polski zaangażowała ją też jako wykonawczynię partii tytułowej w "Madame Butterfly" Pucciniego i w "Normie" Belliniego. Na scenie warszawskiej po raz pierwszy śpiewała Ledi Macbeth w operze Verdigo i Marię w "Mazepie" Czajkowskiego.

Ogromne uznanie zdobyła Irena Milkevičiūtė w Polsce. Krytycy muzyczni też miary, co Józef Kański czy Jerzy Waldorff nie szczędzili jej pochwał.

"Tyle pobieżnie, ku przypomnieniu. Wypada jeszcze dodać, że jest ona także niezrównaną wykonawczynią wielkich arcydzieł muzyki sakralnej, barokowej, romantycznej, klasyków wiedeńskich, utworów współczesnych kompozytorów, w tym rzecz oczywista, litewskich.

"...Primadonna, gwiazda operowa. Niestety, w "litewskim" wydaniu tytuły te mają znaczenie nader symboliczne, wręcz przyziemne. (Podjeźram, że pierwsza dama litewskiej opery narodowej sama pierze i kuchmazar, nie z kaprysu bynajmniej). Oto ta słynna artystka (ponad 20 lat na scenie, a czas bezfiliłowo szybko upływa, dziś p. Irena już nie śpiewa swojej ukochanej Violetty w "Traviacie" nie dojechała żadnego porządnego nagrania fonograficznego, nie mówiąc o kasetach czy dyskach kompaktowych. Żadnej płyty! O pomście do Niebios



można wolać. Świat się zachwycił artystką, oczyniła jej — też. Lecy żeby utrwał jej przedny głos, nie ma pieniędzy. Tymczasem na rozrywki imprezy o charakterze bałaganu cyrkowego w złym wydaniu rzuca się krocie (np. wzniesienie estrady na Placu Ratuszowym podczas Dni Wilna kosztowało tysiące litów).

No, cóż instytucja impresaria jest u nas nieczarna. Zazwyczaj tak bywa, że człowiek pracowity, ambitny i od Boga obdarzony wielkim talentem nie ma tzw. siły przebicia. Orze więc cierpliwie swą wiedzę, potem odchodzi, a potem ktoś napisze, że była, że wspaniała, że chluba narodu. Ale to tylko będą słowa.

Wracając jeszcze do wspomnianego spotkania w siedzibie Funduszu Wspierania Muzyków na czelę z osobą tam główną i niezwykle sympatyczną Lucją Stulgienę. Otóż, o drodze twórczej Ireny Milkevičiūtė opowiedział czolowy dziś krytyk opery Jonas Bruckers: "O kim, jak o kim, ale o niej lubię mówić i robić to z największą przyjemnością". Dowiedzieli się też przy okazji przedstawiciele mass mediów, że planowanego festiwalu operowego w Trokach (wspaniała scenaria zamku) nie będzie, bo

brak pieniędzy. "Za to będzie na pewno "Wiosna muzyka" w Visaginie (15-19 maja). Organizatorem wspomniany Fundusz, tamtejsze: Elżbieta Wilmowa i samorząd miejski. Z kolei 30 maja Fundusz zorganizuje w Filharmonii Narodowej (udostępnionej na salę za darmo) wielką galę — recital Ireny Milkevičiūtė z cyklu "Międzynarodowi laureaci — przyszłym laureatom". Pieniądze zebrane przeznaczone zostaną na wsparcie młodych utalentowanych. I tu znów gorzka uwaga: uciekną oni z Litwy, jeśli jej stosunek do nich będzie się nadal ograniczał do słów uznania.

Obiecała Pani Lucija Stulgienė, że dziennikarze zaproszeni zostaną gratis (ciena biletu — 50 litów). Ponieważ w przedmiotu spotkania obchodzono dzień pracowników środków masowego przekazu, wszyscy obecni obdarowani zostali przez Fundusz pięknymi zbiorkami poezji, w tym największym — Marcelliusa Martinaitisa z uwagami i ilustracjami Ramūne Velicūnė i E. Swagienė. Pani Irena Milkevičiūtė dostała wianek róż w najpiękniejszym kolorze pod słońcem — złotym.

**Halina JOTKIAŁO**  
Fot. Marian Paluszkievicz

# Oświadczenie prezydenta Republiki Litewskiej w sprawie zmiany granic administracyjnych Wilna

(Dokończenie ze str. 1)  
W czerwcu 1995 r., po przyjęciu nowelizacji ustawy o przywróceniu praw własnościowych obywateli do odzyskania nieruchomości, ziemię pozwolono zwracać byłym właścicielom również na terenach pierwszoplanowej zabudowy miast (objęły one również terytorium, ustawowo założone obecnie do Wilna). W ciągu tego krótkiego okresu z 2000 pretendentów — 25 osób już całkowicie odzyskało prawa własności do ziemi, dla 139 osób kończy się mierzenie parceli, ziemię w naturze odzyska 611 osób, a dla 344 osób ziemia będzie

zwrócona w równowalnej naturze; — prawa obywateli, zamieszkających na terenach nowo przyłączonych do Wilna nie zostaną naruszone również przy zabieraniu dla potrzeb społecznych ziemi, stanowiącej ich własność prywatną. Zezwala się na to w ustawowo przewidzianych przypadkach (dla potrzeb ochrony kraju, dla zakładania i obsługi państwowych, kolei, dróg, nurciogłóg i in.) udzielając właścicielom ziemi innej równowalnej parceli w tej samej miejscowości bądź na jego życzenie w innej czy też pieniężnie rekompensując realną wartość parceli (w

miejście jest ona zazwyczaj wyższa niż w miejscowości wiejskiej); — nie jest zgodne z rzeczywistością stwierdzenie, że "miejscowa ludność pozbawia się możliwości i prawa swobodnego gospodarowania, bardzo wzrosną podatki gruntowe i zrzadzają ziemi". Na mocy decyzji rządowej podatki gruntowe i dzierżawne za ziemię tę na terenach świeżo włączonych do Wilna ujednolicono zostały z płacnymi w miejscowości wiejskiej. Dopóki nie zostaną zbudowane obiekty infrastruktury, cena ziemi na nowo przyłączonych do miast terenach (z wyjątkiem ziemi przeznaczonej do rozbudowy miasta na mocy

wczesniejszych decyzji rządów) obliczana będzie w taki sam sposób, jak i w miejscowości wiejskiej.  
Dlatego nie chciałbym zgodzić się z opinią osób, które się wypowiadają przeciwko przyjętej przez Sejm Republiki Litewskiej Ustawie "O zmianie granic administracyjnych terytoriów samorządów m. Wilna oraz rejonów wileńskiego i trockiego", że założenia tej ustawy kolidują z Konstytucją Republiki Litewskiej, innymi ustawami, normami prawa międzynarodowego, godzą w prawa mniejszości narodowych i obywateli. Nie widzę więc poważnych przyczyn, aby nie podpisać ustawy przyjętej przez Sejm Republiki Litewskiej.  
**Prezydent Republiki Litewskiej**  
**Aigirdas BRAZAUSKAS**

## Uwaga!

### III Konkurs Piosenki Poetyckiej!

Niniejsze konkursy mają na celu zachęcenie do próbek własnej twórczości poetyckiej, muzycznej (kompozytorskiej) oraz zapamiętanie się z twórczością współczesnych poetów Wileńszczyzny.

**Warunki konkursu**  
Wykonawcy prezentują:  
I kategoria (piosenka autorstwa):  
— dwa utwory własne (śl. muz.).  
II kategoria  
— dwa utwory do słów poetów polskich z Wileńszczyzny.  
Ocena w kategorii I:  
— walory artystyczne wiersza i muzyki  
— wykonanie  
Ocena w kategorii II:  
— wokalna prezentacja utworu  
— walory artystyczne wiersza i muzyki (jeżeli autor jest z Wileńszczyzny)  
Preferowane jest wykonanie solowe. Spotkanie przedkonkursowe wykonawców odbędzie się 18 maja (sobota) br. godz. 11.00 w Wileńskiej Szkole Średniej im. Wł. Syromkili (ul. Linkmensa 8), pracownia nr 41. Informacje dodatkową można uzyskać u Zbigniewa Maciejewskiego, tel. 45-98-75.

# Nie tylko o "wielkim Wilnie"

(Dokończenie ze str. 1)  
— Jest to świadectwem, że polska mniejszość narodowa wzniesła konflikt i że Polacy nie chcą się integrować i tylko z tego powodu kurczowo trzymają się tej ziemi. Az kim się oni mają integrować bez ziemi, bez własności, może z powrotem do kocholchów iść? — pytał retyencyjne prezes ZG ZPL.  
Ryszard Maciejewski nawiązał do wywiadu, który marzałek Sejmu Česlovas Juršenas udzielił dla "Vakarines Naujienos". "Jan Juršenas powiedział, że ziemia na terenach przyłączonych do miasta będzie zwracana na tych samych zasadach o dotychczas. Zdrachczasz w ciągu roku tylko trzy rodziny obywateli w tej strafe ziemi".  
Obecny na konferencji prasowej wiceprezes AWPL Waldemar Tomaszewski

nawiązał do wypowiedzi sekretarza Ministerstwa Reform Administracyjnych i Samorządów Juliusa Jurginisa, które określił jako śmiałe dezinformacje.  
— Pan Jurginis dobrze wie, że do rządowego projektu zmian granic, który został zaoprobowany 24 kwietnia, trafiły terytoria już zaprojektowane. Każdy rozumiem, że zapropjektowana ziemia nie podlega zarobkowi — powiedział wiceprezes AWPL. Dodał też, że tylko kilka nie miejscowych osób potrafiło "przenieść" swoją ziemię na przedmiata stolicy restrygując ją jako żwrot równowartości, zaś naczelnik powiatu pan Macaitis fakt ten cynicznie wykorzystuje głosząc, że niektórzy swoją ziemię już odzyskali.  
Na zakończenie Waldemar Tomaszewski oświadczył, że panowie Jurginis, Macaitis i im podobni będą odpowiedzialni

za możliwe społeczne i narodowościowe wybuchy na przedmiatach stolicy.  
Temat "wielkiego Wilna" nie był jedynym wątkiem tej konferencji prasowej. Poseł Jan Miniewicz mówił o sprawach związanych z sprawami języka i oświaty.  
— Zarówno do ustawy o oświacie jak i o mniejszościach narodowych narzuca się idea wykładania historii i geografii w szkodliwej koncepcji narodowych polilitewskich — mówił poseł Jan Miniewicz.  
— Obecnie w innym projekcie znalazło się sformułowanie, że takie wykładanie należy wprowadzać na życzenie rodziców, lecz nie wiadomo na życzenie ilu rodziców. Jeżeli wszystkich, to zrozumiałe, lecz jeżeli na życzenie jednego z rodziców, to już inna sprawa.  
Poseł Miniewicz oświadczył, że dzieci na lekcjach historii i geografii powinny się

użyć tych właśnie przedmiotów, a nie języka litewskiego. Poza tym uważa on, że bezsensowna jest idea, by języka litewskiego uczyć po litewsku, gdyż dla litugoklasyści, który dotychczas nie miał za dużo okazji obcowania z tym językiem, byłoby to równoznaczne z rozpoczęciem nauki japońskiego po japońsku.  
Jan Miniewicz przypomniał też zebraniom dziennikarom, że nakaz ministra Domarkasa, który uczynił tutej halasą, nie został jeszcze oficjalnie odwołany. Poza tym poseł poruszył sprawę egzaminów z języka państwowego, a naczej objął, która należy się wnoszą za egzamin. Zwrócił uwagę, że takiej praktyki nie stosuje się w żadnym państwie, by płacić za przynuszone egzamin, który i bez tego wywołuje duży stres.  
Na zakończenie organizatorzy konferencji poinformowali, że 16 maja przy Sejmie odbędzie się kolejny wiec mieszkańców Wileńszczyzny przeciwko rozszerzeniu granic stolicy.  
**Lucyna DOWDO**

# Wiadomości jednym zdaniem

\*Premier Republiki Litewskiej Mindaugas Stankevičius wystosował depeszę gratulacyjną do nowego premiera królestwa Hiszpanii Jose Marii Aznara.  
\* Według protworycznych danych Departamentu Statystyki w kwietniu przedsiębiorstwa sprzedały o 7,3 proc. produkcji przemysłu wytwórczego i przetwórczego mniej, a

bez przedsiębiorstw natowich i rafinerii o 3,4 proc. mniej w porównaniu z marcem.  
\* W celu rozwoju stosunków gospodarczych i handlowych między domowa państwami — Republiką Litewską i Republiką Uzbekistanu Ministerstwo Przemysłu i Handlu Republiki Litewskiej, Litewskie Zjednoczenie Przedsiębiorstw

Przemysłu Lekkiego i Zjednoczenie Państwowe Uzbekistanu w dniach 14-15 maja organizują wystawę-promocję produkcji uzbeckiej, która się odbędzie w sal Wileńskiej Doma Mody (DiDžioj 33/2, Wilnius).  
\* Ministrowie obroby trzech krajów bałtyckich i Danii w zwarcie rano z Rygi odlecieli do Bośni, gdzie do odwdzięcenia służących tam żołnierzom ich krajów zaprosiło ministerstwo kierownictwo sił pokojowych NATO.

\* Sekretarz Ministerstwa Reform Administracyjnych i Samorządów Julius Jurginis twierdzi, że Akcja Wyborcza Polaków na Litwie (AWPL) "wprowadza w błąd obywateli litewskich narodowości polskiej uchodząc przed wyborami za obrońców mniejszości narodowej".  
\* Litwa ujednolicono podatek za wizy dla wszystkich obywateli innych państw, co znaczy, że wizy litewskie znacznie podrożeją dla obywateli krajów WNP.

\* 145-osobowa grupa żołnierzy litewskich z tworzonego spośród trzech krajów bałtyckich i tegoż batalionu BALTBAT jesienią 1990 roku uda się pełnić misję pokojową w Bośni.  
\* MSW proponuje rządowi uważać przemycańców nielegalnych migrantów przez granice państwową za przestępców działalności i znacznie zaostrzyć kary za nielegalne przemycańców ludzi.



Pamięć

# 60 lat pod opieką Rossy

Jest to ostatnie zdjęcie przedśmierne Marszałka Józefa Piłsudskiego, wykonane w marcu na dworcu od razu po jego powrocie do Warszawy z Wilna, gdzie w lutym 1935 r. brał udział w pogrzebie swojej ukochanej siostry Zofii Kadencowej (z d. Piłsudska). Spoczęła na Cmentarzu Bernardyńskim obok swego męża, lekarza wileńskiego Bolesława Kadencego. Na twarzy Piłsudskiego widać ogromne wyczepienie i znamiona śmiertelnej choroby, która toczyła jego organizm.

W związku z tym w książce Marcjana Kosmana "Cmentarze Wilna" (Wydawnictwo Adam Marszałek, Toruń 1994) znajdujemy taką informację: "...Józef Piłsudski stał długo w skupieniu, śpiewał na zawsze najbliższemu sobie osobę spośród licznych rodzeństwa, a jego myśli zapewne błądziły w dalekiej przeszłości i wczesności. Był przecie poważnie chory, choć sam zapewne jeszcze nie dopuszczał do

siebie myśli o rychłym odejściu, a stan jego zdrowia pozostawał tajemnicą dla otoczenia. Do Warszawy powrócił nazajutrz z dworu 15 lutego i wówczas — na Dworcu Wileńskim — z trudem udał się w kierunku samochodu. Był widocznie osłabiony, co uwidocznił na zdjęciu fotografa zamkowy, toteż jego dzieło zostało skonfiskowane na polecenie Wydziału Społeczno-Politycznego Ministerstwa Spraw Wewnętrznych i ukazało się dopiero po śmierci Marszałka. Było to w trzy miesiące później, ale rok trzeba było jeszcze czekać na pożegnanie, jakiego Wilno przedtem ani potem nie widziało — kiedy Rossa miała wziąć pod swą opiekę serce najslawniejszego z polskich Weteranów..."

11-12 maja br. przypada 60 rocznica wileńskiego pogrzebu Serca Marszałka i prochów Jego Matki.

Grono Miłośników Wilna, skupione wokół zgadywanki naszego dziennika "Krajobrazy Wilna i



Wileńszczyznę", uprzejmie zaprasza swoich uczestników i sympatyków 12 maja, w niedzielę, o godz. 15.00, na wojskowy cmentarzyk na Rossie, by złożeniem kwiatów, modlitwą i chwilą zadumy uczcić tę rocznicę.

Potem odbędzie się wycieczka po Rossie.

J. S.

Fot. archiwum, repr. Tadeusz Waźniewicz

## Pamięci pierwszego po wojnie rektora Wyższego Seminarium Duchownego w Grodnie Ks. Stanisława Kuczyńskiego

Od Biskupa Grodzieńskiego Aleksandra Kaszkiewicza nadeszła smutna wiadomość. Zmarł Ks. Prałat Stanisław Kuczyński, alumn przedwojennej promocji Wydziału Teologicznego Uniwersytetu Stefana Batorego, jeden z ostatnich z 19 wychowanków Seminarium Duchownego w Wilnie, którzy święcenia kapłańskie otrzymali 18 czerwca 1939 r. z rąk Jego Ekscelencji Księcia Arcybiskupa Romualda Jalbrzykowskiego. Była to ostatnia promocja i ostatnie święcenia kapłańskie przed wojną w Wilnie.

W każdą rocznicę tamtych święceń Ks. Stanisław Kuczyński, w czasie okupacji sowieckiej i niemieckiej, w latach prześladowań NKWD, mimo groźących represji, przyjeżdżał do Wilna, by w Kaplicy Matki Boskiej Ostrobramskiej, jak powiedział mi podczas notowania jego wspomnień: "Z każdym razem prosić o jedno: niech Ostrobramska Matka Miłosierdzia otacza nas swą macierzyńską opieką. Pragnę być Jej wierny do końca".

18 czerwca br., w kolejną 57 rocznicę, Ks. Kuczyński również wybierał się do Wilna, do Ostrej Bramy. Niestety śmierć, spowodowana długą, przewlekłą chorobą, stanęła na przeszkodzie. Ale nie i nikt nie może przeszkodzić, by zaginęła pamięć o tym znanym Sp. Kapłanie, bezgranicznie oddanym swemu parafianom, wilnianom, wszystkim wiernym. Tak było, gdy był proboszczem w Świrze, Szemetowie, gdzie przepracował 47 lat, czy też wtedy, gdy na mocy rozporządzenia Watykanu przekazano go za pośrednictwem Księcia Kardynała Prymasa Polski Stefana Wyszyńskiego, od 1961 r. jednocześnie pełnił funkcje Dziekana w Świrze, mimo że kościół był zamknięty...

Po zmarłym Księdzu Józefie Ingielewiczu, Proboszczu w Ostrowcu, na jego miejsce Kardynał Stefan Wyszyński wyznaczył Kuczyńskiego swoim Wikariuszem Generalnym na tereny wschodnie.

W 1979 r. Papież Jan Paweł II mianował Kuczyńskiego Prałatem Jego Świątobliwości. Następnie przysłał mu dokument Biogłosiwstwa.

W 1989 r. Ks. Prałat Kuczyński wyjechał do Grodna. Tutaj ówczesny Biskup Tadeusz Kondrusiewicz mianował go pierwszym rektorem Wyższego Seminarium Duchownego. Był nim w roku akademickim 1990-1991 i wykładał wstęp do filozofii.

Ks. Prałat Stanisław Kuczyński zostanie w pamięci wszystkich wiernych.

Jerzy SURWŁO

NA ZDJĘCIU: Ks. Prałat Stanisław Kuczyński podczas odprawiania Mszy Św. w Ostrej Bramie 18 czerwca 1994 r. w intencji ostatnich przed wojną święceń 19 kapłanów.

Fot. Marian Paluszkievicz

## 10 maja 1993 — pierwszy Litwin na Everestcie

Dzień ten słynny już w świecie litewskiej alpinistyki Vladas Vitkauskas wpisana tak:

— Everest, 8.848 m wysokości, jako pierwszy w historii światowej alpinistyki zdobyli Edmund Hillary z Nowej Zelandii i szepca Tenzing Norgay. Zdobyli go w roku 1953. W

1993 — po upływie 40 lat od wycieczki Hillarego i Tenzinga, ten sam Edmund Hillary w niedużej wiosce — na Himalajach — Khumjungu — serdecznie uścisnął mi dłoń, łącznie z zyczeniami przyszłych sukcesów. W 1993 roku, w maju rozpoczęła się moja droga. Maj —

to w moim życiu miesiąc osobliwy. Urodziłem się w maju, w maju zdobyłem Everest...

Na Everestcie została flaga Litwy, garść bursztynów znad Bałtyku i fotografia przyjaciela z Łotwy — Ajvars Bojarsa. Z Ajvarsem mieliśmy razem zdobywać Everest. Niestety, w tym samym, 1993 roku, 10 lutego zginął on w czasie wyprawy na Elbrus...

Następne szczyty górskie (najwyżej na świecie) zdobyte przez Vladasa Vitkauskasa to: Elbrus (1993 r.), McKinley (1994), Vinson (1994), Kilimandżaro (1995), Mont-Blanc (1995), Kościuszko (1995), Aconcagua (1996).

O większości tych wypraw informowałam naszych czytelników. Alwida Antonina BAJOR

NA ZDJĘCIU: Vladas Vitkauskas, niejednokrotny bohater lamów "K.W." z autorką przeprowadzonych z nim rozmów, wywiadów, wyżej podpisana.

Fot. Tadeusz Waźniewicz



## Nowiny wileńskie

### "Bierzcie mnie i czytajcie"

— pod takim hasłem odbywają się imprezy poświęcone 450-leciu wydania "Katechizmu" M. Makymczona. Jedną z tego rodzaju imprez — kiermasz książkowy i prasowy — przebiegać będzie w Zakrecie. Serca nazwa "kiermasz" mówi, że można tu będzie nie tylko obejrzeć najnowszy dorobek cdytorski naszego kraju, ale też nabyć interesujące pozycje. W programie również są również popisy artystycznych zespołów. A o nich wymienić należy kapela ludowe, występ "Tremolau". Można będzie tu także polatać balonem.

### Zagładnik do swoich szaf

Może macie niepotrzebne ubranie, obuwie, książki, zabawki, na które tak oczekujecie ludzi niezamowni. Akurat nadarzy się okazja by je im przekazać. W mieście organizują się imprezy dobroczynności. W każdym oddziale opieki przy wszystkich starostwach wileńskich można te rzeczy przemasować do 11 maja włącznie. Przekazywane będą osobom potrzebującym od 13 maja.

### Święto młodzieży

Prawie dwa tygodnie w naszym mieście trwa festiwal młodych. Końców akord przewidziany jest na najbliższą niedzielę. W tym to dniu w Parku miejskim wystąpią chóry, zespoły ludowe, grupy taneczne. Przewidziano, że w święcie uczestniczyć będzie około 4,5 tys. uczniów z Wilna i około 3 tysięcy z innych miast Litwy.

### Ostrożnie... balkon

Takiego znaku, niestety, nie ma. A tak by się przydał w naszym mieście, gdzie to wiele balkonów, szczególnie w dzielnicach starych, dostojnie wisi na włosku. Niestety, miasto jest biedne i spogląda raczej pod nogi niż do góry. Ale na szczęście może wreszcie coś się zmienić w tej dziedzinie, gdyż rozpoczęto remont balkonów przy alej Giedymina. Na pierwszy ogień wzięto balkon domu rogowego, gdzie znajduje się kawiarnia "Literatų svetainė". Miasto wydysponowało fundusze, a prace wykonuje "Senmiešiški restauravimo direkcija". Przewidziano, że wszystkie balkony przy alej Giedymina odnowi się w ciągu dwóch miesięcy.

### Zapalcik fajkę

Takich mistrzostw jeszcze dotąd w naszym mieście nie było. A mówiąc o nim mamy na myśli Pierwsze Litewskie Mistrzostwa Fajczarzy. W sobotę w restauracji "Irish Pub" zbiorą się fajczarze. Okazuje się, że w Wilnie jest ich sporo i zjednoczeni są w kolegium, które mu przewodzi prezydent (!) K. Mackevičius.

### Festiwal międzynarodowy

I jeszcze jedna impreza międzynarodowa przebiega w tych dniach w Wilnie. Jest to II międzynarodowy festiwal chórów dziecięcych i młodzieżowych. Biorą w nim udział chóry z Białorusi, Czech, Łotwy, Niemiec, Ukrainy, no i oczywiście Litwy. Koncerty zespołów odbywają się nie tylko w salach koncertowych, ale też kościołach. W niedzielę końców akord w Centrum Dzieci i Młodzieży (Ukmergės 25), tam gdzie impreza została zainaugurowana.

H. G.

## Kronika policyjna

Jak podaje dział Sztambu Informacji MSW RL, 8 maja br. w kraju odnotowano 135 przestępstw, w tym: 4 obrażenia ciała, 9 chuligańskich ekscesów, 7 rabunków, 115 kradzieży. Skradziono 11 pojazdów, znaleziono — 6.

Zarejestrowano 7 awarii ruchu drogowego i 2 pożary. Znalezione zwłoki 6 osób. Zatrzymano 53 podejrzanych o popełnienie przestępstw.

### Obrażenie ciała

8 maja około godz. 3 na skrzyżowaniu ulic Stefanańskiej i Raugykis 2 chłopców pobito Jurija Mastowa (ur. 1926 r.). Mężczyzna doznał wstrząsu mózgu i pęknięcia czaszki.

### Zrabował... pudełko papierosów

7 maja około godz. 1 na ul. Kalantos w Kownie napastnik grożąc pistoletem gazowym ob. I.A. odebrał od niej pudełko papierosów. Zatrzymano podejrzanego M. Kuznečovasa.

### Odebrali zegarek i klucze od samochodu

8 maja około godz. 0 min. 15 kolo domu na ul. Kalwajskiej w Wilnie 3 osobników pobito S.V. Kuolisa. Następnie napastnicy przysnęli mu w oczym, odebrali

zegarek "Orient" i klucze do samochodu. W podejrzeniu o rabunek policja zatrzymała Witalija S., Andrieya P. i Andrieya G.

### Trzy butelki wina i polskie złotówki

8 maja około godz. 1 min. 45 na ul. Žadeikos w Wilnie 3 nieuczelnieni mężczyźni pobili T.P. i odebrali 2000 000 złotych polskich i torbę, w której były 3 butelki wina.

### Przemyt spirytusu kwitnie

8 maja około godz. 3 funkcjonariusze Departamentu Policji Pogranicznej zatrzymali w pobliżu Podbródzia (rej. święciański) samochód ciężarowy, w którym znaleziono 25 t przemyconego spirytusu. Kierowców: G. Juknisa i V. Pożarską również zatrzymano.

Przygotowała Irena LITVIN



**Polska**

**Prezydent: główne cele polityki zagranicznej — bezdyskusyjne**

Główne strategiczne punkty polskiej polityki zagranicznej są bezdyskusyjne — powiedział prezydent. Aleksander Kwaśniewski dziennikarzom po wystąpieniu czwartkowego wystąpienia ministra spraw zagranicznych Danusa Rosatięgo na temat polskiej polityki zagranicznej.

Prezydent powiedział, że dla Polski priorytetem są dobre stosunki z sąsiadami oraz wejście do struktur europejskich. Odnosząc się do głosów podymnych, zarzucających prezydentowi zaniedbanie stosunków polsko-ukraińskich, Kwaśniewski przypomniał, że z prezydentem Leonidem Kuczma odbył długą rozmowę w styczniu br., a w najbliższym czasie planowana jest wizyta prezydenta Ukrainy w Polsce.

Prezydent potwierdził, że prowadzona jest korespondencja pomiędzy szefem polskiej dyplomacji i jego odpowiednikiem w Watykanie nt. ratyfikacji konkordatu. Kwaśniewski nie chciał podać szczegółów tej korespondencji. Nie zajął wyraźnego stanowiska w kwestii, czy najpierw powinna być przyjęta konstytucja, a potem konkordat. Dodał tylko, że dopóki nie zostaną wyjaśnione wszystkie niejasności związane z konkordatem będzie rozumiał wątpliwości przeciwników przyjęcia tej umowy w obecnym kształcie.

**"Solidarność" rozpoczyna akcję przedwyborczą**

Obrađująca w Gdańsku Komisja Krajowa "Solidarności" zarządziła niezwłoczne rozpoczęcie w regionach akcji przygotowanej do wyborów parlamentarnych. Celem tej akcji jest integracja różnych partii politycznych i środowisk wokół akceptowanego przez "S" programu i wystawienie wspólnej listy wyborczej.

Filarami bloku, który zdaniem Mariana Krzaklewskiego zebrały co najmniej 35 proc. głosów wyborczych, powinny być: "Solidarność" oraz dwie osobistości — Lech Wałęsa i Jan Olszewski. Na wspólnej liście "S" chciałaby mieć 30 proc. kandydatów. Nie musieli by być działacze związku, ale ludzie przez związek popierani. Krzaklewski nie wykluczył osobistego kandydowania, o ile miałyby to przysporzyć głosów wspólnej liście.

Jak powiedział Krzaklewski, bodźcem dla podjęcia przez "S" inicjatywy przedwyborczej jest postępująca dezintegracja obozu antykomunistycznego. Coraz częściej mówi się o perspektywie 3 ugrupowań wyborczych tej orientacji. "To recepta na porażkę z BLD, recepta na samobójstwo" — powiedział Krzaklewski. Wyraził przy tym przekonanie, że jeśli nie powstanie blok oparty na wspomnianych trzech filarach, odrębnych list wyborczych prawić będzie nie 3, a 5-7. Zdaniem Krzaklewskiego dołączenie do bloku Unii Wolności jest mało prawdopodobne.

**USA-Polska**

**Spotkanie Kwaśniewski — Clinton 8 lipca**

Prezydent RP Aleksander Kwaśniewski spotka się 8 lipca br. w USA z prezydentem tego kraju Billm Clintonem — poinformował Biały Dom.

Prezydent Clinton zaprosił prezydenta Polski do złożenia roboczej wizyty w Waszyngtonie 8 lipca. Prezydent Kwaśniewski przyjął zaproszenie — podano w oficjalnym komunikacie Białego Domu. Stwierdzono w nim poza tym, że obaj przywódcy "przedszkutują problemy bezpieczeństwa w Europie, integrację Polski ze wspólnotą transatlantycką, oraz postępy Polski w transformacji wolnorynkowej".

**Polska-Litwa**

**Rekordowo duża grupa Azjatów zatrzymano na granicy**

63 obywatele Afganistanu zatrzymała 8 bm. Straż Graniczna w pobliżu Wizjan (woj. suwalskie). Wszystko wskazuje, że była to rekordowo duża grupa nielegalnych imigrantów, którzy wcześniej nielegalnie przekroczyli tzw. zieloną granicę litewsko-polską — poinformowano w Podlaskim Oddziale Straży Granicznej w Białymstoku.

W grupie było 39 mężczyzn i kobiety oraz 24 dzieci. Wszyscy zamierzali dostać się do Niemiec. Po zakończeniu czynności operacyjnych, zostali przekazani stronie litewskiej.

Z danych Podlaskiego Oddziału Straży Granicznej wynika, że była to najliczniejsza w historii grupa nielegalnych imigrantów, zatrzymana na tzw. kierunku litewskim. W 1995 roku funkcjonariusze POSG w Białymstoku, ochraniający 343-kilometrowy odcinek granicy z Litwą i Białorusią, zatrzymali łącznie 595 nielegalnych imigrantów — obywateli różnych państw azjatyckich.

**Rosja**

**Jawlinski proponuje stworzenie demokratycznej koalicji**

Liberalny kandydat na prezydenta Rosji Grigorij Jawlinski poinformował, że w najbliższym czasie zamierza się spotkać z prezydentem Borysem Jelcynem i zaproponować mu stworzenie koalicji między rządem i demokratyczną opozycją.

"Demokratyczna opozycja może zawrzeć koalicję z prezydentem Jelcynem, aby zapobiec zwycięstwu Żyguanowa. Stworzenie takiej koalicji jest jednak rzecz niezwykle trudna" — powiedział Jawlinski. Wyjaśnił przy tym, że poważnie rozważa z prezydentem demokraci mogli by rozpocząć, gdyby Jelcyn wyraził gotowość dokonania kilku zmian w swojej polityce ekonomicznej i społecznej, a także zakończenia wojny na Półwyspie Kaukaskim i dokonania kilku zmian kadrowych w rządzie i administracji.

Po zwycięstwie w wyborach Żyguanowa Rosję czeka — zdaniem Jawlinskiego — "trudna do przewidzenia przyszłość". "Komuniści nie mają realnego programu, ich partia jest bardzo ideologiczna. Zgadzać się z tym, że Rosji bardzo dramatycznie" — powiedział Jawlinski.

**Dzień Zwycięstwa w Moskwie**

Obchody 51. rocznicy zwycięstwa nad faszyzmem rozpoczął się w czwartek rano od defilady wojskowej na Placu Czerwonym w Moskwie. 7 tys. 300 żołnierzy defilujących na głównym placu Moskwy obserwowali z trybuny na Mauzoleum Lenina prezydent Rosji Borys Jelcyn w otoczeniu weteranów.

Uroczysty przemarsz wojsk poprzedzony został ceremonią wnieśienia na Plac Czerwony sztandaru zwycięstwa — czerwonego płótna z sierpem i młotem w górnym lewym rogu.

Z krótkim, 5-minutowym przemówieniem wystąpił prezydent Jelcyn, który oświadczył, że defilada jest hołdem dla bohaterów Armii Radzieckiej oraz uroczystą demonstracją sił zbrojnych Rosji, które są spadkobiercami czerwonoarmistów.

Sama defilada trwała stosunkowo krótko — 20 minut. Po zakończeniu części oficjalnej na Placu Czerwonym rozpoczęły się dziecięce pokazy taneczne. Na trybunach na Placu Czerwonym

obecni byli członkowie rosyjskiego rządu, deputowani Dumy Państwowej, m.in. kandydaci na prezydenta Rosji Giennadij Żyguanow i Władimir Żyrinowski. Większość miejsc było przeznaczonych dla weteranów. Z okazji Dnia Zwycięstwa moskiewscy weterani otrzymali po 100 tys. rubli (ok. 20 dol. USA) od władz miasta.

Ponad 20 tysięcy osób wzięło udział w pochodzie z okazji 51. rocznicy zwycięstwa nad faszyzmem, zorganizowanym przez opozycję komunistyczną i nacjonalistyczną. Pod czerwonymi sztandarami demonstranci przeszli spod Dworca Białoruskiego, ulicą Twerską do Placu Łubianska, na którym

rozpoczął się wiec. Na czele pochodu szedł kandydat komunistów na prezydenta Giennadij Żyguanow, lider frakcji parlamentarnej "Władza dla Ludu" Nikołaj Ryzkow i b. wiceprezydent Rosji Aleksander Ruckoj.

Tradycyjnym miejscem spotkań weteranów jest 9 maja Park Kultury im. Gorkiego. Tam zebrała się w czwartek największa grupa uczestników Wojny Ojczyźnianej, ci, dla których nie wystarczyło zaproszeń na Plac Czerwony i uroczyste przyjęcie na Kremlu. Po zakończeniu oficjalnych uroczystości Park Gorkiego odwiedził prezydent Borys Jelcyn, w ciągu 40 minut rozmawiał z weteranami.

NAZDJEŃCIU: 8 maja nielegalna grupa młodzieży zorganizowała w Moskwie świętowanie dnia antyzwycięstwa.

Fot. EPA-ELTA



**Indie**

**Partia Kongresowa traci władzę**

Jakkolwiek nadal nie ogłoszono formalnie wyników wyborów powszechnych w Indiach, w Delhi już od tego samego dnia zakończenia ich trzeciej rundy, od wotum, mówi się o porażce rządzącej krajem Partii Kongresowej i zwycięstwie nacjonalistycznej Indyjskiej Partii Ludowej (BJP — Bharatiya Janata). Zwycięcy prawdopodobnie zabraknie jednak mandatów, by utworzyć własny rząd.

Trzecia faza wyborów powszechnych w Indiach, obejmująca ok. jednej trzeciej elektoratu kraju odbyła się we wtorek, a nacjonalisti hinduscy już w środę potwierdzili roszczenia do przejęcia władzy po Partii Kongresowej.

Natomiast Partia Kongresowa uznawa sama przegrana — obecny minister spraw zagranicznych Pranab Mukherjee, odpowiedzialny za kampanię wy-

borczą Kongresu, także już w środę, powiedział wprost: "Akceptujemy porażkę — nie można nie uznać faktu, iż naród odrzucił nasz program". Z powyborczych sondaży wynika, że rządząca partia indyjska prawdopodobnie utraciła ponad połowę mandatów, jakimi do tej pory dysponowała w parlamencie.

Opozycyjna BJP w czwartek miała

już wystąpić do prób montowania nowej koalicji rządzącej. Z informacji przekazanych z Delhi przez agencję Associated Press wynika, iż BJP liczy głównie na zawarcie sojuszu z partiami regionalnymi oraz deputowanymi niezależnymi.

W indyjskich wyborach — prowadzonych od końca kwietnia kolejno w trzech turach w różnych regionach kraju — trzecim zwycięzcą prawdopodobnie okaże się Front Lewicowy, będący luźnym sojuszem partii lewicowych i centrowych. Może to doprowadzić do skomplikowanej sytuacji w indyjskim parlamencie.

**Rosja-Estonia**

**Wzajemnie wydano dyplomatów pod zarzutem szpiegostwa**

Po wydaleniu w środę przez Rosję dyplomaty estońskiego również Estonia zażądała opuszczenia swego terytorium przez jednego z dyplomatów rosyjskich. Oba pracownicy ambasad zarzucono "działalność niezgodną ze statusem dyplomatycznym", a więc szpiegostwo.

Rzeczniczka estońskiego Ministerstwa Spraw Zagranicznych powiedziała Reutersowi, że nie ma innego wyboru, jak potwierdzić, że (rosyjski) dyplomata będzie musiał opuścić Estonię, bowiem prowadził działalność "nieodpowiadającą praktyce dyplomatycznej". "Mamy na to niepodważalne dowody" —

podkreśliła. Dodała przy tym, że Estonia zamierza poprosić rosyjskiego dyplomata o opuszczenie kraju bez nagłañniania tej sprawy, jednak została zmuszona do formalnego poinformowania o niej po tym, jak Rosja wydalila dyplomata estońskiego.

Z kolei rosyjskie Ministerstwo

Spraw Zagranicznych poinformowało, że wydalenie dyplomaty estońskiego było "odpowiedzią na decyzję władz estońskich w sprawie wydalenia z ich kraju dyplomaty rosyjskiego akredytowanego w Tallinie". Potwierdził, że "nie doszłoby do tego, gdyby władze estońskie postąpiły inaczej, że bezpodstawnie oskarżyły o ich koleję o prowadzenie działalności niezgodnej z pracą dyplomaty".

Decyzję Moskwy o wydaleniu dyplomaty estońskiego poprzedziły doniesie-

nia o planowanym wydaleniu z Estonii, podejrzanej o szpiegostwo pracownica ambasady rosyjskiej w Tallinie.

Estońska służba bezpieczeństwa ujawniła nazwisko rosyjskiego dyplomaty wydalonego z Estonii. Jest nim Siergiej Antoniew, radca ambasady rosyjskiej w Estonii. Jednocześnie w Tallinie poinformowano, że wydaloną z Rosji dyplomata jest drugi sekretarz ambasady estońskiej w Moskwie Argo Kuunmaa.

Według rzecznika estońskiej policji

bezpieczeństwa, informacjami na temat szpiegowskiej działalności Andrejewa policja dysponowała od 6 miesięcy. Osoba, która dostarczała mu takich informacji jest pracownikiem estońskiego parlamentu. Jej nazwiska nie ujawniono.

W środę wieczorem telewizja estońska pokazała tańcem nagrany przez policję bezpieczeństwa, na której szlifowaniu zostało spotkanie Andrejewa z estońskim informatorem w biurze parlamentu, podczas którego Rosjaninowi przekazano tajne dokumenty.









## 2. Odkrycie nieznanych kart

Odpowiedź Halny Aszkiewiczów z Rukoń (rejon wileński) na pytanie naszej zgadywanki, dotyczące Lipówki, była pierwsza, w której mówi się o tym, że znajdujący się w tej dzielnicy budynek dawnego carskiego posterunku miejskiego, gdzie pobierano opłaty, przy wjeździe do Wilna oraz ziemia, na której stoi, były przed wojną własnością Gudańców. W tym budynku mieli oni swoją piekarnię.

Informację tę potwierdził inny uczestnik zgadywanki Bolesław Zubrycki z Rakań (rejon wileński): "W budynku, należącym do niejakich Gudańców, jego właściciele wypiekali obwarzanki i bułki. Sprzedawali je na dole. Dobrze to pamiętam, bo sam niejednokrotnie kupowałem to smakowite pieczywo".

Zupełnie nie wiadomości Danuta Popowa z Wilna: "Za czasów polskich mistrzów się tutaj piekarnia. Gdy się na przykład jechało ze wsi do Kalarwii, za trzymymano się tutaj, by kupić świeże bułeczki, obwarzanki. Po wojnie w tym budynku była czołachnia wełny. Dzisiaj jest to prywatny dom".

Z odpowiedzi Sabiny i Ryszarda Jakutowiczów z Wilna: "W tym budynku na ul. Liepkalnio 24 w 1940 r. była piekarnia obwarzanki P. Sienkiewicza". A co się stało z Gudańcami, jakich brat, ich spotkał z przyjęciem władzy sowieckiej? Może ktokolwiek coś o tym wie.

Skończyłem przy nazwisku p. Ryszarda, pragnę podziękować mu serdecznie za wiadomość o lotniku Franciszku Waslewskim (wspomnianem o nim w "K.W." z dn. 28 lutego br.). "Wiem, jak zginął Franek — pisze w swoim liście Jakutowicz. — Był moim krewnym ze strony matki. Mieszkał koło stacji kolejowej Porubanek (Kirtimai). Owdziałaliśmy go często. Jego brat, Edward, był mechanikiem lotniczym i wyremontował samolot wojskowy, który Franek sprawdził w locie. Jakoby wszystko było w porządku. Jednak samolot wkrótce po starcie runął i zarył się motorem w ziemię od strony lotniska przed torami kolejowymi i ul. Raduńska (Dariusz i Gireno). Tak zginął Franek. Pochowany został na Roscie. Obok były już dwie mogiły lotników wcześniej pogrzebanych..."

I jeszcze jedno. Przed wybuchem wojny 1939 r. Ryszard Jakutowicz był uczniem Gimnazjum Zygmunta Augusta i dobrze pamięta, że w pokrozeniu sowiciów do Wilna naprzeciwko Ratusza (do niedawna Muzeum Sztuk Pięknych) stanął gipsowy pomnik "Tri tankista". Być może ktokolwiek ma jego zdjęcie?

Wracając do Lipówki, to w ślad za uczestnikiem zgadywanki Zygrydem Bogdanowem warte jest przypomnienie, że obecną ul. Liepkalnio przed wojną nazwana została imieniem pułkownika Władysława Beliny-Prądniewskiego. Tego samego, który podążając tą ulicą ze swoimi ułanami w kwietniu 1919 r. wyzdolili Wilno od bolszewików.

### Echa "Krajobrazów Wilna i Wileńszczyzny"

Zapoczątkowany pytaniem o kapliczkę na Lipówce temat wileńskich kapliczek zaowocował m.in. powrotem do wspomnianego o wilmianie Józefie Kripajtisie, harcerzu, organizmie kościoła św. św. Piotra i Pawła, więźniu Workuty. Dzisiaj po raz pierwszy zamieszczamy jego zdjęcie nadesłane do wilmianki Ireny Kulickiej (również więźnia łagrów sowieckich) ze słowami: "Pozdrowienia z dalekiej północy od Twoich bliskich. Workuta, 19.XI.56 r.". Obok p. Józefa wspomnieliśmy, że to Nowicka (zmarła w Warszawie) siedzi p. Nowicka ze Znamierskich. Trzecia osoba nie jest znana. Tych, którzy znali Józefa Kripajtisę i jego przyjaciół z zestania, proszę o odzew.

Z tą samą prośbą zwracającą się do Czytelników "K.W." Krzysztof Jasiewicz, autor "Listy strat ziemiaństwa polskiego 1939-1956" oraz wydawcy tego go dzieła. Jeżeli znać nazwiska, losy właścicieli ziemskich z b. Kresów II Rzeczypospolitej, w tym z Wileńszczyzny, wywiezionych przez NKWD, prosimy o ich podanie naszej redakcji (listownie lub telefonicznie: 42-79-48). Dane te są potrzebne do obecnie przygotowywanego kolejnego tomu "Listy".

A że ciągle poznajemy zesłańców losy wilmian, świadczą relacja stałego Czytelnika "K.W." i uczestnika zgadywanki Włodzimierza Pierielajkowa: "Mój dziadek, Michał Rogożyn, przyjechał do Wilna, by budować kolej żelazną Warszawa — Petersburg. Był to XIX w. Od tego czasu nasza rodzina stała mieszka w Wilnie. Mój ojciec, Konstanty Pierielajkow, był dyrektorem kina "Casino" (ul. Wielka, po wojnie — siedziba Domu Mód). Właścicielem kina był Boris Pimienow. Z czasów przedwojennych w tym samym miejscu i o tej samej nazwie zachowało się tylko jedno kino — "Jutrzenka" ("Auffra"). Niestety, niedawno zostało zlikwidowane."

Po wkręceniu swoich mój ojciec został wywieziony w czerwiec 1941 r. do Wiatki (m. Kirow). Zmarł w łagrze w 1943 r."

Na zakończenie dziękuję Władysławowi Daszewiczowi, Państwu Jacewiczom, Janowi Korczowi, Stanisławowi Krzywickiemu, Janowi Suwilo z Wilna, Władysławie Jaglińskiemu z Glińciszek (rejon wileński) za przekazane książki, oraz wiadomości o kroniki "Krajobrazy Wilna i Wileńszczyzny".

Natomiast Gronu Miłośników Wilna, Jadwidze Krzyżtal, Franciszce Taranucz z Wilna, Bolesławowi Zubryckiemu z rejonu wileńskiego, Grzegorzowi Samsonowicz z Tichorecka (Kraj Krasnodarski, Rosja) za życzenia i miłe słowa o wychycałach. Z wdzięcznością przyjmuję ocenę Olga Kuznieczkiewicza: "Uczestniczyłem kilkakrotnie w wychycałach po Wilnie, a moimi przewodnikami byli Jerzy Surwilo i Marian Wojtkiewicz. Chociaż wydawało mi się, że znam Wilno, nasi doskonale przewodnicy udowodnili, że stolicę można poznać raz po raz, odkrywając coś nowego". ("Stowo Wileńskie", 27 października 1995 r.). Dziękujemy. JERZY SURWILO

NA ZDJĘCIACH: Józef Kripajtis (od lewej); Jan Kozicz — przyjaciel i sympatyk naszego dziennika i zgadywanki; wychycała jej uczestników i sympatyków, skupionych w Gronie Miłośników Wilna, przy kościele św. Jana.

Fot. Zbigniew Markowicz, Tadeusz Waszkiewicz, Repr. Walery Charin

## SPORT

### Kolarstwo

**Startował Wyścig Pokoju**  
Były torowiec Niemiec T. Liese wygrał w Brnie prólog 49 Wyścigu Pokoju. 8-kilometrową trasę przejechał on w czasie 9,44, wyprzedzając dwóch kolarzy zawodowej grupy niemieckiej Telekom — o 5 sek. swego rodaka S. Wesemanna oraz o 7 sek. Szweda M. Anderssona.

Najlepszy z polskich zawodników G. Wajs zajął 10 miejsce ze stratą 27 sek. Lider polskiej grupy zawodowej Mróz — Litwin R. Rumšas uplasował się na 22 pozycji ze stratą 39 sek. Ani w drużynie "mrozowców", ani wśród podopiecznych trenera kadry W. Majki nie było widać szczególnego podksekystowania wynikami prólogu. Losy wyścigu mają się bowiem rozstrzygnąć w górach.

Wczoraj odbył się pierwszy etap z Brna do Zlina długości 161 km.

**A. Kapsulis w czołówce**  
Włoch D. Zanette prowadzi po trzech etapach kolarskiego wyścigu "Cztery Dni Dunkierki". Drugi etap długości 86,4 m wygrał Niemiec E. Zabel — 2:17, który na finiszu w Sain-Pol-Sur-Ternoise wyprzedził Holendra J. Palena.

Następnie zawodnicy mieli do pokonania trasę 25,4 km w jeździe na czas. Zwyciężył faworyt Ch. Boardman (W. Brytania) — 33:11. Drugi był Zanette ze stratą 3 sek., na szóstym pozycji uplasował się Litwin A. Kapsulis — strata 1 min. 2 sek.

W klasyfikacji generalnej po trzech etapach D. Zanette wyprzedza Francuza P. Gaumonta o 30 sek. oraz Niemca O. Ludwiga o 38 sek. A. Kapsulis ze stratą 1 min. 1 sek. zajmuje piątą pozycję.

### Piłka nożna

#### Puchar PZP — Francuzom

Po raz pierwszy w historii rozgrywek o Puchar Zdobywców Pucharów na liście triumfatorów wpisali się francuski klub Paris St. Germain. W finałowym meczu w Brukseli pokonał on Rapid Wiedeń 1:0. Decydujący o zwycięstwie bramkę w 29 min. gry zdobył B. N'Gotty. Drużyna paryska wygrała mecz zastrzeżenie, miała przewagę w ciągu całego meczu, a w końcu spotkania było u niej sporo okazji do podwyższenia wyniku.

### W finale Francja — Portugalia

W finale piłkarskich mistrzostw Europy juniorów do lat 16 rozgrywanych w Austrii spotkał się Francja i Portugalia. W meczu o trzecie miejsce wystąpiła Grecja i Izrael. W meczach półfinałowych Portugalia zwyciężyła Grecję 3:0, a Francja Izrael 1:0.

### Polska ekstraklasa

Piłkarze Widzewa, na nadobnie ligowych zajęłości, zrównali się punktami z liderującą w tabeli warszawską Legią. Łódzianie zasłużyli wygrać z trzecim zespołem ligi Hutnickim 2:0. Obie czołowe drużyny rozgrywek zgromadziły po 69 pkt. Sympatycy futbolu zacierają więc ręce przed meczem Legia — Widzew 22 maja. Jeśli na Łazienkowskiej będzie remis (1:1), o tytuł mistrzowski, gdy kulę nie będą traciły punktów, zdecydowanie wówczas ogólny bilans bramek.

Oto inne wyniki: Siarka — Górnik 0:2, Lech — Śląsk 0:1, Stal — Zagłębie 1:2, Amica — Lechia-Olimpia 2:0.

### Dom im. Havelange'a

Międzynarodowa Federacja Piłkarska (FIFA) zaproponowała, by imieniem Joao Havelange'a nazwać jeden z sierocinowców w Rio de Janeiro. W ten sposób FIFA zamierza uczcić dzień 80 urodzin swego prezidenta. J. Havelange jest prezydentem FIFA od 1974 r.

W towarzyskim meczu piłki nożnej Grecja pokonała Gruzję 2:1.

### Koszykówka

**Już wkrótce eliminacje**  
Sposobią się do eliminacji mistrzostw Europy żeńska reprezentacja

Litwy wyjechała do Hiszpanii, gdzie weźmie udział w rozgrywanym tam się dzisiaj turnieju mistrzostw narodowym. Oprócz tuż drugą reprezentację Czech, Niemiec i Węgier.

Po tym turnieju koszykarki Litwy udadzą się do Francji, gdzie od 22 maja rozpoczyna się eliminacja do mistrzostw Europy. W Anglii, Szwajcarii, Finlandii, Francji oraz Bośni i Hercegowinie, Francja oraz psze zespoły tej grupy wezmą udział w mistrzostwach.

Koszykarze drużyny "Mazowiec" wygrali turniej ligi A Koszykówki Litwy (LKAL). W trzech spotkaniach pokonali oni zespół "Taurasas Bankas" z m. Prieny — 87:79, 92:109, 107.

Zespół Orlando Magic w pierwszym meczu półfinałowym ligi koszykówki NBA pokonał drugą Atlanta Hawks 117:105.

Reprezentacja Wojska Polskiego drużyna Śląsk ESKA Wrocław wygrała z reprezentacją Argeni Sadyjskiej 101:82 na mistrzostwach świata w koszykówce rozgrywanym w Teksasie (USA). W ostatnim meczu o piąte miejsce Polacy grali z reprezentacją armii chińskiej.

Do dużej niespodzianki dobiegła w zawodach finałowych — o pierwsze miejsce walczyły koszykarze wrocławscy Włoch i Ukrainy, a tylko o trzecie miejsce koszykarze USA i Kazachstanu.

### Sportowa orientacja

**E. Eoveris na piątym miejscu**  
W Nidzie odbyły się zawody pierwszego etapu o Puchar Świata w orientacji sportowej. Dystans 9,8 km z 20 punktami kontrolnymi wśród kobiet wygrała Norweżka H. Stal (1:01:13), przed Szwedką A. Grønstedt i przedstawicielką Wielkiej Brytanii I. Heig.

Wśród mężczyzn dystans 14,3 km z 28 punktami kontrolnymi wygra wielokrotny mistrz świata Szwed M. Mortensen (1:11:40). Drugi był Duńczyk A. Mogensen (1:13:34), trzeci — Norweg B. Valstad (1:14:28). Najlepszy z zawodników wileńskich był przedstawiciel wileńskiego klubu "Saulė" E. Voveris, który zajął piątą miejsce (1:15:15).

### Lekkoatletyka

#### Celnicy pocięli tyczki

#### S. Bubki

Prasa brazylijska twierdzi, że celnicy tyczki rozkordziły światową sokołu o tyczce S. Bubki. Do incydentu doszło na lotnisku po przylocie ukraińskiego sportowca do Rio de Janeiro na mityng z cyklu Grand Prix IAAF. Celnicy mieli informację o przemyśle i postanowili przeszkodzić w tym. Celnicy pocięli tyczki, które znalazłono pocięte tuż przed rozpoczęciem zawodów. Prezes Brazylijskiego Komitetu Olimpijskiego Carlos Artur powiedział, że brak mu sił, by nazwać całe zdarzenie. Bubka wygrał konkurs w Rio w wyniku 5,75 m, używając sprzętu pożyczonego od innych zawodników.

### W kilku wierszach

Chinka Tang Weifang zdobyła złoty medal w dwuboju wagi 70 kg seniorek na rozgrywanych w Warszawie mistrzostwach świata w podziemnych cieżarów. Na najwyższym szczeblu podium wśród juniorów (waga do 83 kg) stanął Chińczyk Wang Hongyuan oraz wśród juniorów (waga do 67 kg) na trzecim miejscu została siałkowskianka Polka M. Fiszer.

Niemcy pokonały Egipt 23:18 w towarzyskim meczu piłkarskim rozgrywanym w Warszawie. W tym meczu zdobył nagrodę 2,2 mln USD), rozgrywanym w Hamburgu, była porażka reprezentacji z numerem 2 G. Ionescu. Chorwacki tenisista, zajmujący piątą miejsce na liście najlepszych debiutujących zawodników, został pokonany przez reprezentanta Niemiec C. U. Steeba 6:3, 6:4.











# AKTUALNOŚCI KULTURALNE

## TEATR

\* Opera  
Dziś "Coppelia", jutro "Lietuviai". W niedzielę dla dzieci "Kopciuszek", wieczorem "Nabuchodonozor".  
\* Młodzieżowy  
Dziś "Świętoszek", w niedzielę "Dni krawców w Salmińciai". W Sali - 99 jutro wzdowie obejrzyć mogą "Która silniejsza".  
\* Lekt  
Na dzień dzisiejszy przewidziana jest premiera — sztuka "Sylvestras trąbka". W Małej Sali w niedzielę "Robot i muzyka".  
\* Akademicki Dramatyczny  
Dwa dni w tym lokalu (sobota i niedziela) trwać będzie festiwal ludzi z naruszoną inteligencją.  
W Małej Sali w sobotę "Tam być tu". W niedzielę "Obcy".

## WYSTAWY

\* Galeria "Arka" (Ostrobramska 7)  
Lokal ten nie pierwszy już raz zdawia otwarcim kilka pokazów naraz. W śróde był wernisaż aż czterech autorów, "Auskas" — tak się nazywa prezentacja, która zaciekała na pewno każdą kobietę, gdyż mowa tu oczywiście o biżuterii —  
\* Akademicki Dramatyczny  
Dwa dni w tym lokalu (sobota i niedziela) trwać będzie festiwal ludzi z naruszoną inteligencją.  
W Małej Sali w sobotę "Tam być tu". W niedzielę "Obcy".

\* Galeria "Stilantai" (Ozmińska 10)  
"Palce" — tak się nazywa wystawa malarstwa Rūty Jonutienė. Jest to kolejno trzeci pokaz autorski wyżej wymienionej artystki. Natomiast czynna tu wystawa rzeźby jest pierwszym tak szerokim pokazem dla młodego twórcy; Arydasas Ajišanski.  
\* Międzynarodowa Wystawa Kwartalnikowa (Arsenałska 2)  
Kto nie zdążył obejrzyć pokazu czeskiego szkła, może to jeszcze zrobić.  
\* Galeria Fotograficzna (Siłkių 4)  
"Zycie AIDS" — jest to tytuł wystawy fotografika Edisa Jurčasa mieszkającego w Ameryce.

\* Biblioteka Uniwersytecka (Uniwersytecka 3)  
"Stare Wilno w grafice XIX wieku" — tak się nazywa czynny tu pokaz. Jednocześnie obejrzyć tu można jeszcze jedną bardzo ciekawą prezentację o Radvilach — znaczących kulturze i nauki.  
\* Biblioteka im. A. Mickiewicza (Trocka 16)  
Płocąka ta jest inicjatorką zorganizowania tu dwóch bardzo ciekawych wystaw. Jedną odzwierciedla satyrę i humor litewskich artystów. Na drugiej złożyły się najładniejsze książki prezentowane na szereg wystawach ilustratorskich.

## KONCERTY

\* Pałac Kultury Związków Zawodowych  
I znów spotkanie z "Wilią". Tym razem koncert jubileuszowy poświęcony będzie 60-leciu pracy scenicznej wioletoleto choreografa tego polskiego artystycznego zespołu pieśni i tańca pani Zofii Gulewicz. Sobota. Początek — godzina 16.  
\* Anons. W dniu 25 maja na tej scenie wystąpi Kapela Kazimiera Wileńskiego oraz "Samy swoi". Bilety do nabycia w księgarni "Przyjaźń" w środy, czwartki i piątki od godz. 15.00 do 19.00.  
\* Filharmonia  
Orkiestra smyczkowa Gimnazjum Sztuk Pięknych im. M. K. Čiurlionisa przed kilkoma dniami wróciła z gościnnych występów na Węgrzech, gdzie zdobyła pierwszą nagrodę. W niedzielę orkiestra wystąpi na rodzimym gruncie. Soliści skrzypkaczka Raimonda Katiliūtė oraz jej ojciec Raimundas Katilius. Pianista Andrius Ilgevičius.

## LUNAPARK

Przybył do naszego grodu z Pragi, a rozlokował się w Zakrecie. Działa codziennie od 13 do 23, a w sobotę i niedzielę od 11 do 23.  
H. G.

# Rocznice tygodnia

\* 13 maja 1981 r. dokonano zamachu na życie papieża Jana Pawła II.  
\* Przed 225 laty, 14 maja 1771 r. urodził się Robert Owen (zm. 1858), angielski socjalista utopijny, pionier ruchu spółdzielczego.  
\* 14 maja 1661 r. w Warszawie ukazało się pierwsze pismo periodyczne "Mercurius Polaki".  
\* 15 maja — Międzynarodowe Święto Rodziny.  
\* 15 maja 1926 r. powstał Związek Polaków w Danii.  
\* Przed 105 laty, 15 maja 1891 r. urodził się Michał Bułgakov (zm. 1940), pisarz rosyjski.  
\* 16 maja 1886 r. urodził się Stasys Šalkauskis (zm. 1941), litewski filozof neotomista, pedagog.  
\* Przed 60 laty, 17 maja 1936 r. zmarł Wacław Jasiński (ur. 1881), lekarz pediatra, profesor Uniwersytetu Wileńskiego, założyciel i kierownik kliniki pediatrycznej.  
\* 17 maja 1881 r. urodził się Adam Jerzy Półtański (zm. 1952), drukarz i grafik, twórca tzw. antykwu polskiej.  
\* 18 maja — Międzynarodowy Dzień Muzeów.  
\* 18 maja 1920 r. urodził się Karol Wojtyła — papież Jan Paweł II.  
\* Przed 20 laty, 19 maja 1976 r. zmarł Julian Krzyżanowski (ur. 1892), historyk literatury polskiej.

Sprzedam 3-metrową palmę (liście nie cięte).  
Tel. 41-38-06. (Zam. 364-D)

Foto, video, samochody, weselni muzykanci.  
Tel. 77-38-39. (Zam. 362-D)

POLISH AIRLINES  
**LOT** WILNIUS, RODUNIS KELIAS 2 HOTEL SKYRYS, PORT LOTYSCZY **NR72**  
ZAPRASZAMY NA REJS  
**WILNO - WARSZAWA - WILNO**

Z WYGODNYM POŁĄCZENIEM DO KANADY I USA

INFORMACJA I REZERWACJA: VILNIUS 26-08-19.

Kupon rabatowy  
Zniżka  
**DRZWI**  
Wewnętrzne wejściowe  
Jeden wycięty kupon daje prawo na 20% zniżkę kosztów kupna drzwi.

TEL. (8-22) 72-55-05, TEL/FAX 72-29-69

Kupon rabatowy  
**UAB Gotana Pollena Cosmetics**

Distybutytor na terenie Litwy polskiej kosmetyki firm "Uroda", "Malwa", "Ewa", "Lechia", "Miraculum". Sprzedaż hurtowa.  
**Zniżka 5%**  
Vilnius, Žirmūnų 139  
tel/fax 77-16-09.

Ministerstwo Łączności i Informatyki  
**Ogłasza konkurs**

na otrzymanie licencji na budowę i użytkowanie sieci telewizyjnej w miastach Kownie, Szawlach, Poniewieżu, Ucie, Klejdanach, Kielmach, Pokroju, Druksienikach, Oranach, Trokach, Landwarowie oraz osiedlu Pogiry w rejonie wileńskim i Grzegorzewie w rejonie trockim.  
Z warunkami konkursu można się zapoznać w dziale licencji Państwowego Służby Częstotliwości Radiowych (Vilnius 33, gab. 230, Vilnius).  
Uczestnicy rejestrowani są w sekretariacie konkursu od 16 do 22 maja 1996 r. do godz. 18.  
Dokładna informacja:  
Vilnius, tel. 22-30-78, 22-56-55. (Zam. 620)

Niedrogo remontuję maszyny do szycia.  
Tel. 41-38-06. (Zam. 363-D)

Sprzedam dom i zabudowania gospodarskie w Landwarowie.  
Tel. (8-238) 51907 od godz. 20. (Zam. 382-D)

Kupuję stare kalki.  
Tel. 76-79-02. (Zam. 365-D)

EURODES  
**złoty Kupon rabatowy**  
Dla czytelników "Kuriera Wileńskiego" 5% zniżka  
Uwaga! Jeśli nie abonujesz "Kw.", kup w kiosku, jeden wycięty kupon daje prawo na 5-proc. zniżkę kosztów wykładziny.  
Vilnius, Gedimino 22-417, tel. 22-45-2.

FAKSAS INFORMATORIUS  
Bezpłatna informacja faxem przez całą dobę.  
(8-22) 26 22 28 (Zam. 516)  
Vilniaus agentūra: tel. 65 25 24

Niedrogo sprzedajemy świeży cement PC-400 w workach i ruberoid.  
Vilnius, tel. 42-46-31, 41-96-94. (Zam. 568)

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie w Szeszkini w domu monolitywnym.  
Tel. 61-52-39. (Zam. 588)

Sprzedam pomieszczenie 54 m<sup>2</sup> z telefonem, osobnym wejściem (fr. ziemia, sklep) przy ul. Kauno.  
Tel. 61-52-39. (Zam. 589)

Kobieta w wieku 30 lat poszukuje pracy (intymnie nie proponować).  
Tel. 72-09-57. (Zam. 614)

Przedsiębiorstwo "Antarkita" na prawia łodzi w Wilnie, jego właściciel i na działkach. Owarożca — 1 rok.  
Vilnius, tel. 75-24-79, 46-71-78. (Zam. 578)

Podziękowanie  
Wyrazy głębokiej wdzięczności nauczycielki i uczniom Szkoły Średniej im. A. Mickiewicza za okazanie moralnej i materialnej pomocy w trudnej chwili  
składa rodzina Narkiewiczów.  
Bóg zapłać Wam. (Zam. 618)

KALENDARIUM  
\* Piątek (10.V) jest 131 dniem 1996 r. Do końca roku 235 dni.  
\* Znak Zodiaku: Byk.  
\* Imieniny: Antonina, Antoniny, Izidora.  
\* Wschód Słońca — 5.22, zachód — 21.10. Długość dnia 15 godz. 43 min.  
\* Księżyc — ostatnia kwadra o 8 godz. 4 min.  
**POGODA**  
Litewska Służba Hydro meteorologiczna przewiduje na 10 maja zachmurzenie z przejaśnieniami, bez opadów. Wiatr południowo-wschodni, umiarkowany. Temperatura 22-24 stopnie.  
11 maja bez opadów, 12 maja możliwy deszcz i burza. Temperatura w nocy 10-15, w dzień 21-26.

**KURIER WILEŃSKI**  
Wydawca  
ZSA "Kurier Wileński"  
Drukuje SA "Spauda"

Redaktor naczelny  
Czesław MALEWSKI  
Nasz adres: Laisvės pr. 60  
2056 Vilnius, Lietuvos Respublika  
Kod 67216  
ISSN 1392-0405  
SL 322

TELEFONY: sekretariat redaktora naczelnego — 42-79-01, zastępcy redaktora — 42-79-04, 42-79-48, 42-79-73, sekretarz redakcji — 42-79-49, zast. sekretarza — 42-79-50.  
DZIAŁY: polityczny, problemów społecznych — 42-78-72, aktualności krajowych — 42-79-64, ekonomiczny, życia wsi — 42-79-68, stołeczny, kultury — 42-79-77, literatury i sztuki — 42-79-88, szkolnictwa i młodzieży, listów i interwencji — 42-69-65, reklamy i ogłoszeń — 42-69-63. Fotokorespondenci — 42-90-81. Korespondent na rejon sołeckich — 52-780.

Ogłoszenia i reklamę do "Kuriera Wileńskiego" przyjmuje się pod adresem:  
Dom Prasy, Laisvės pr. 60, piętro 11, pokój 1114, tel. 42-69-63, fax 42-72-65  
w dniach pracy od godz. 9.00 do 17.00.

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie czytelników zawarte w listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.  
Dyżurny redaktor  
JURIS SURVILIO